

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	K T M	1 2 5 R S	CH 6462 10

Constructeur du cadre KTM Motor-Fahrzeugbau KG, Kronreif & Trunkenpolz, 5230 Mattighofen (A)

Constructeur du moteur FICHTEL & SACHS AG., Schweinfurt (D)

Identification "125 RS" sur la plaquette du constructeur  
"41" en préfixe au No. du châssis  
à l'avant sur le tube de direction

Plaquette constructeur à droite, sur le tube de direction

Numéro du cadre frappé "1251/6D" à droite en haut, sur le moteur, sur plaquette rivée

Signe ident. du moteur ---

Fiche d'homologation No ---

Importateur principal Willy Läderach, Zweiradfahrzeuge, Gaswerkstrasse 22, 8500 Frauenfeld

A partir du No de cadre ---

Véhicule homologué VS 10 (Prototype)

A partir du numéro du moteur ---

Signes fixes dans code du type 125 RS / VS

**Construction du véhicule**

Construction ---

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2

Direction ---

Embrayage ---

Boîte c. v. mécanique, non synchronisée

Nombre de vitesses 6 @ roue entraînée ---

Transmission ---

Couronne fixée ---

Pédalier ---

Tour complet du pédalier --- Long. levier pédale ---

Frein roue avant hydraulique, à disque, poignée à droite

Frein roue arrière mécanique, exp. int., à triangle, pédale à droite

Guidon réglable --- Selle réglable ---

Longueur du siège 600 mm Genre du siège avec rebord + courrois

**Moteur**

Marque SACHS Type 1251/6D

Construction monobloc Temps 2

Carburant B (mélange) Position centre

Refroidissement air Nombre cylindr. 1

Alésage 54 Course 54

Cylindrée 124 CV-impôt 0.63

Puissance en CV 17 DIN à t/min 7500

V/min du moteur --- à 30 km/h ---

Marque carburant. --- Gicleur princ. ---

Bruit 81 dB/A à V/min 7500

Silencieux +) 1/pot 780 x Ø 85 mm

Sil. d'aspiration ---

Mesure des gaz ---

Déparasitage OCE annexe B, chiffres 3 + 4, genre "B"

**Equipement**

Indicateur de vitesse km/h

Rétroviseur 1/ à gauche

Antivol verrou de direction

Nombre de places 2 av ---

**Dimensions**

Longueur 1970 Porte à faux av 300

Largueur/Larg. du guidon 600 ar 355

Hauteur 1030 Empattement 1315

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	54	64	118
Charge utile	25	115	140
Poids total	79	179	258
Garantie fabr.			310
Dimens. pneus <u>++)</u>	<u>2 3/4-17 R</u>	<u>3.00 - 17</u>	
Ply/bar	<u>/ 2,8</u>	<u>4 / 2,8</u>	
Charge	160	190	
pour V max	150	150	
Vitesse maximale selon le constructeur			140 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement  
 Feu de route ZKW CH 1 2621 02 K 21058  
 Feu de croisement ZKW CH 1 2621 02 K 21058  
 Feu de position ZKW CH 1 2621 02 K 21058  
 Feu rouge ZKW CH 1 8530 01  
 Feu stop ZKW CH 1 8530 01  
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)  
 Catadiopres aux pedales --- Catadiopre ar I (E)  
 Eclairage plaque 1/ combiné au feu rouge  
 Avertisseurs 1/ BOSCH O 320 020 002  
 Puissance de la dynamo ---  
 Béquille centrale  
 Utilisation av. side-car ---

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle  
 Marque et type K.T.M 125 RS  
 Homologation No CH 6462 10  
 Places total 2 avant ---  
 Poids à vide 118 Carburant B (mélange)  
 Charge utile --- CV-impôt 0,63  
 Poids total 310 Cylindrée 124

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Insonorisation : 4 rampes de silenbloks sont montées entre les ailettes de refroidissement latérales du cylindre  
 ++) Jantes originales : en fonte pressée de métal léger, à 5 rayons (type KTM 61)  
Modification : l'importateur monte une bavette de protection au garde-boue arrière.

Lieu et date de l'homologation  
 Zürich, 30.4.1975  
 Frauenfeld, 24.6.1975

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle

K T M

1 2 5 R S

CH 6462 10

## F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 22.04.76 - PR

A partir de mai 1976: Frein sur la roue arrière: hydraulique, à disque, pédale à droite

Complément du 28.04.77 - PR

Livrable sur demande sous la désignation commerciale "RS Formula 125" avec l'équipement suivant:

- réservoir combiné avec siège (en Polyester, 1 place, longueur du siège 350 mm);
- cockpit sport;
- repose-pieds sport;
- guidon sport (largeur 640 mm).

Zurich, 28.04.77 (No du cadre 4 150 810 177).